



Tiedonantoja merenkulkijoille

TM 17/2023

Tiedonannot: 115 - 126 / 20.06.2023



Sisällysluettelo

Otsikko	Sivu
Indeksi alueittain	2
Karttaindeksi	3
Suomenlahti	4
Saaristomeri	10
Merenkurkku	11
Perämeri	12
Tiedotuksia	14
Voimassa olevat Ennakko- (P) ja Tilapäiset- (T) - tiedonannot (20.06.2023)	15

Indeksi alueittain

Suomenlahti

Kartat

*117/2023	17, 18, 192, 952, A, B
*118/2023	19, 132, B
*119/2023	17, 103, 952, A, B
*120/2023	14, 138, A
*124/2023	13, 14, A

Saaristomeri

Kartat

*121/2023	25, 37, D
-----------	-----------

Merenkurkku

Kartat

*126(T)/2023	48, 115, 820
--------------	--------------

Perämeri

Kartat

*122/2023	51, 831, 957
*123/2023	57, 119, 846
*125/2023	60, 958, 8071

Tiedotuksia

Kartat

*115/2023	
*116/2023	

Karttaindeksi

Kartat	Tiedonannot
13	*124/2023
14	*120/2023, *124/2023
17	*117/2023, *119/2023
18	*117/2023
19	*118/2023
25	*121/2023
37	*121/2023
48	*126(T)/2023
51	*122/2023
57	*123/2023
60	*125/2023
103	*119/2023
115	*126(T)/2023
119	*123/2023
132	*118/2023
138	*120/2023
192	*117/2023
820	*126(T)/2023
831	*122/2023
846	*123/2023
952	*117/2023, *119/2023
957	*122/2023
958	*125/2023
8071	*125/2023
A	*117/2023, *119/2023, *120/2023, *124/2023
B	*117/2023, *118/2023, *119/2023
D	*121/2023

Suomenlahti

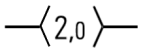
*117/2023

2023-06-20

Suomi. Suomenlahti. Sipoo. Röysö. Turvalaitteet. Väylät

Kartat		Edellinen
17	(INT 1249)	87/2022 ↗
18	(INT 1250)	40/2023 ↗
192	(INT 1160)	63/2022 ↗
952		96/2023 ↗
A/INDEX, A623, A625, A625.2, A/Helsinki - Tallinna		87/2023 ↗
B/INDEX, B625, B625.2, B/Helsinki - Tallinn		93/2023 ↗

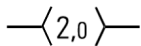
1 17, 18, 192, 952, A/INDEX, A623, A625, A625.2, A/Helsinki - Tallinna, B/INDEX, B625, B625.2, B/Helsinki - Tallinn

Lisää 

Seuraavien pisteiden välille:

(1)	60°12.917'N	25°17.736'E
(2)	60°12.849'N	25°19.343'E
(3)	60°13.459'N	25°20.037'E
(4)	60°13.568'N	25°19.767'E
(5)	60°13.676'N	25°19.357'E
(6)	60°13.741'N	25°19.253'E
(7)	60°13.782'N	25°18.877'E
(8)	60°13.871'N	25°18.628'E
(9)	60°14.087'N	25°18.595'E
(10)	60°14.292'N	25°17.902'E

2 17, 18, 952, A/INDEX, A623, A625, A625.2, B/INDEX, B625, B625.2

Lisää 

Seuraavien pisteiden välille:

(1)	60°14.097'N	25°18.563'E
(2)	60°14.198'N	25°18.768'E
(3)	60°14.231'N	25°18.939'E
(4)	60°14.269'N	25°19.017'E
(5)	60°14.264'N	25°19.137'E
(6)	60°14.237'N	25°19.237'E
(7)	60°14.256'N	25°19.518'E

3 17, A623










Lisää  60°13.562'N 25°19.763'E 87806

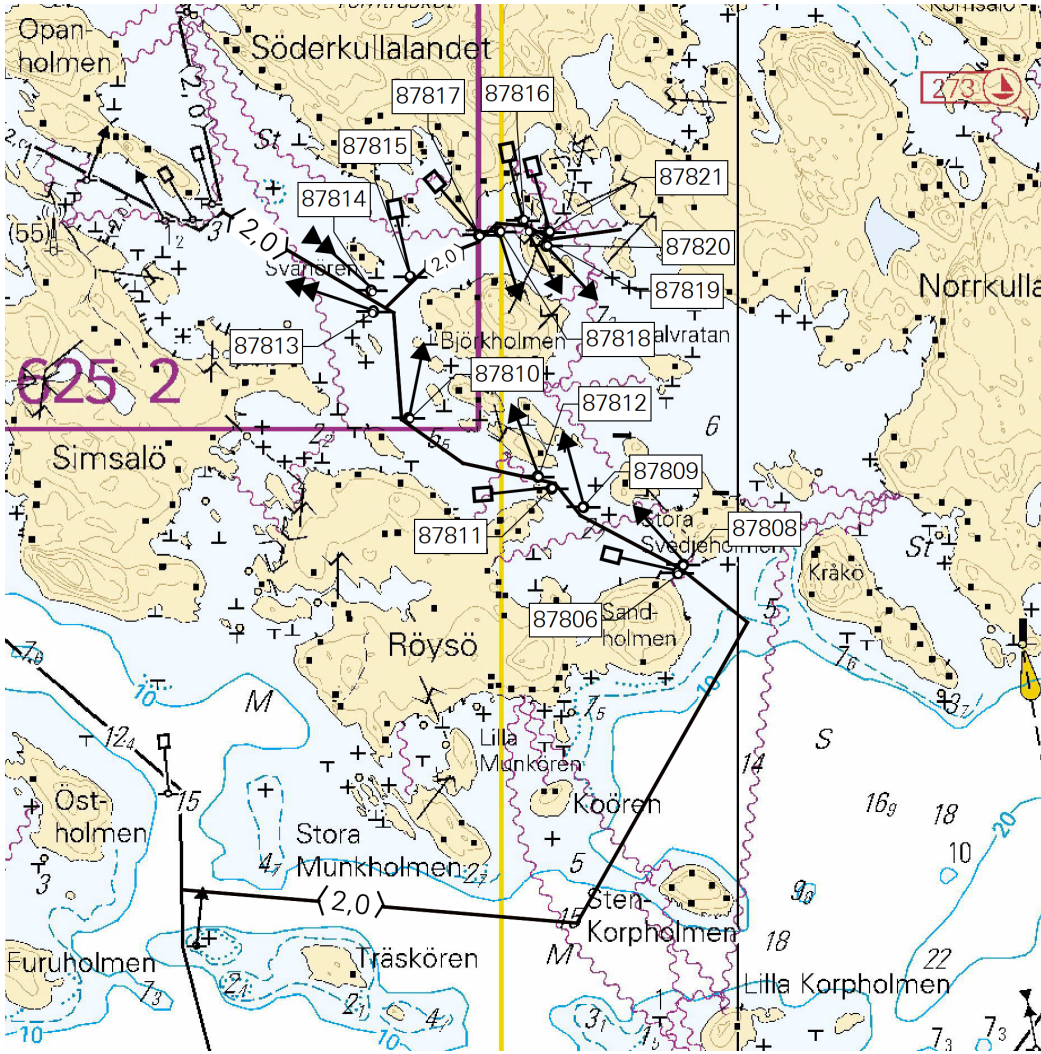
4 17, A623

Lisää  60°13.572'N 25°19.772'E 87808

5 17, A623

Lisää  60°13.693'N 25°19.366'E 87809

6	Lisää 	17, A623	60°13.740'N	25°19.235'E	87811
7	Lisää 	17, A623	60°13.752'N	25°19.187'E	87812
8	Lisää 	17, 18, A623, A625, A625.2, B625, B625.2	60°13.876'N	25°18.652'E	87810
9	Lisää 	17, 18, A623, A625, A625.2, B625, B625.2	60°14.095'N	25°18.534'E	87813
10	Lisää 	17, 18, A623, A625, A625.2, B625, B625.2	60°14.120'N	25°18.510'E	87814
11	Lisää 	17, 18, A623, A625, A625.2, B625, B625.2	60°14.158'N	25°18.667'E	87815
12	Lisää 	17, A623, A625, A625.2, B625, B625.2	60°14.243'N	25°18.939'E	87817
13	Lisää 	17, A623, A625, B625	60°14.259'N	25°19.018'E	87818
14	Lisää 	17, A623	60°14.269'N	25°19.123'E	87816
15	Lisää 	17, A623	60°14.260'N	25°19.140'E	87819
16	Lisää 	17, A623	60°14.240'N	25°19.216'E	87820



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

*118/2023

2023-06-20

Suomi. Suomenlahti. Kirkkonummi. Båtviken. Turvalaitteet

Kartat		Edellinen
19	(INT 1251)	84/2023 ↗
132	(INT 12511)	65/2023 ↗
B630		117/2023 ↗

Viittaa:278/2022 [↗](#)

1	19, 132, B630			
Muuta		60°04.784'N	24°21.913'E	12283

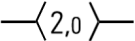
(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

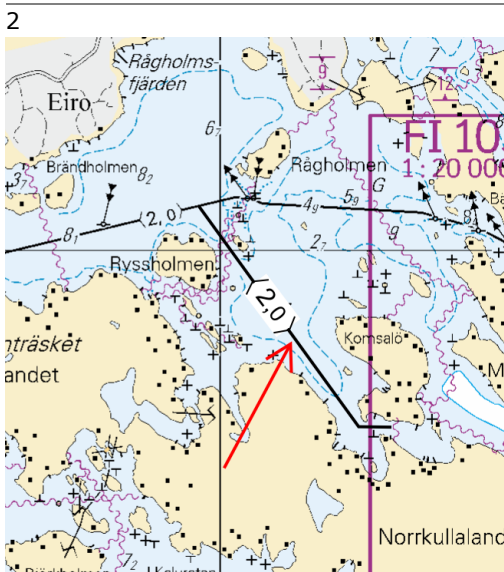
*119/2023

2023-06-20

Suomi. Suomenlahti. Sipoo. Komsalö. Väylät

Kartat		Edellinen
17	(INT 1249)	117/2023 ↗
103.D	(INT 12491)	87/2022 ↗
952		117/2023 ↗
A/INDEX, A623		117/2023 ↗
B/INDEX		118/2023 ↗

1	17, 103.D, 952, A/INDEX, A623, B/INDEX	(1) 60°15.132'N	25°19.862'E
Lisää		(2) 60°14.471'N	25°20.824'E
	Seuraavien pisteiden välille:	(3) 60°14.472'N	25°21.030'E



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa.




(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)




*120/2023

2023-06-20

Suomi. Suomenlahti. Kotka. Halla. Turvalaitteet

Kartat		Edellinen
14	(INT 1246)	69/2023 ↗
138	(INT 1155)	61/2023 ↗
A609, A609.1		119/2023 ↗

1		14, 138, A609, A609.1			
Muuta				Alempi	
	HALLA F.Y		HALLA F.G		
				60°28.863'N	26°58.518'E
					532, (C5405.6)

2		14, 138, A609, A609.1			
Muuta				Ylempi	
	HALLA F.Y		HALLA F.G		
				60°28.910'N	26°58.324'E
					533, (C5405.61)

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

*124/2023

2023-06-20

Suomi. Suomenlahti. Hamina. Mäntlahti. Turvalaitteet

Kartat		Edellinen
13	(INT 1245)	27/2023 ↗
14	(INT 1246)	120/2023 ↗
A607		120/2023 ↗

1		13, 14, A607			
Lisää				60°29.214'N	27°22.911'E
					88262

2		13, 14, A607			
Lisää				60°29.215'N	27°22.943'E
					88261

3		13, 14, A607			
Lisää				60°29.899'N	27°22.952'E
					88260

4		13, 14, A607			
Siirrä					
				Paikasta	
				60°29.943'N	27°22.957'E
				Paikkaan	
				60°29.961'N	27°22.976'E
					2477

5		13, 14, A607			
Lisää			60°29.968'N	27°22.946'E	88334

6		13, 14, A607			
Lisää			60°30.673'N	27°21.623'E	88258

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

Saaristomeri

*121/2023

2023-06-20

Suomi. Saaristomeri. Parainen. Brokonskär. Syvyystiedot

Kartat		Edellinen
25	(INT 1188)	105/2023 ↗
37	(INT 1198)	281/2022 ↗
D709		106/2023 ↗

1
Lisää **T** 25, 37, D709
Lisää 3 m syvyyssäyrä 60°04.744'N 21°55.527'E

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

Merenkurkku

*126(T)/2023

2023-06-20

Suomi. Merenkurkku. Vaasa. Vaskiluoto. Ruoppaustyöt. Alueet ja rajat

Kartat		Edellinen
48	(INT 1139)	110/2023 ↗
115.C	(INT 11391)	110/2023 ↗
820, 820.B		110/2023 ↗

Ajankohta: Toistaiseksi

Viittaa: 340(T)/2021 [↗](#), 239(T)/2022 [↗](#), 238(T)/2022 [↗](#), 237(T)/2022 [↗](#), 110(T)/2023 [↗](#)

1

Vaasan satamassa suoritetaan ruoppaustyötä. Alueella liikkuvien alusten tulee hiljentää nopeutta ja välttää aallokon aiheuttamista työalusten läheisyydessä.

2

48, 115.C, 820, 820.B

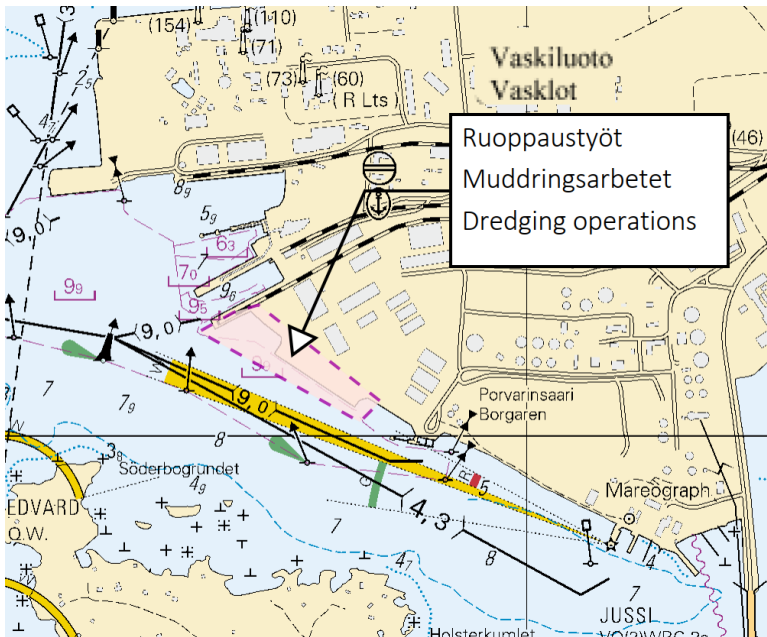
Lisää

Ruoppaustyöt

63°05.10'N

21°33.30'E

3



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

Perämeri



*122/2023

2023-06-20

Suomi. Perämeri. Kokkola. Loisto Kallan toiminnassa. Turvalaitteet

Kartat		Edellinen
51	(INT 1142)	77/2023 ↗
831, 831.A		/
957	(INT 1208)	89/2023 ↗

Kumotaan: 77(T)/2023 [↗](#)

1		51, 831, 831.A, 957			
Muuta			Sektoriloisto		
	KALLAN	KALLAN			
	Q(2)WRG.6s	Q(2)WRG.6s		63°45.09'N	22°31.37'E
	(exting)				7339, (C4214)
	Racon (T) (not	Racon (T)			
	in use)				

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)


*123/2023

2023-06-20

Suomi. Perämeri. Oulu. Turvalaitteet

Kartat		Edellinen
57	(INT 1148)	112/2023 ↗
119.B	(INT 11461)	47/2023 ↗
846, 846.A		47/2023 ↗

Viittaa: 78/2022 [↗](#)

1		57, 119.B, 846, 846.A			
Poista				65°01.337'N	25°24.899'E
					28182

2		57, 846			
Poista				65°03.436'N	25°24.102'E
					8992

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

*125/2023




2023-06-20

Suomi. Perämeri. Oulun edusta. Poiju palautettu paikoilleen. Poistettu AIS-kohde. Turvalaitteet

Kartat		Edellinen
60	(INT 1152)	112/2023 ↗
958	(INT 1209)	103/2023 ↗
8071/INDEX		56/2023 ↗

Kumotaan: 256(T)/2022 [↗](#)

1 60, 958, 8071/INDEX

Muuta    65°20.252'N 23°57.854'E 85067

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

Tiedotuksia

*115/2023

2023-06-12

Suomi. PURJEHDUSOPAS, PÄIVITETTY JULKAISU.

Kartat

Edellinen

1

PURJEHDUSOPAS, PÄIVITETTY JULKAISU

Englanninkielisenä julkaistava purjehdusoppaan Osa 1, Sailing Directions for Finnish Waters - Part 1 - General Information on päivitetty 9.6.2023. Uusi versio on saatavissa <https://fiho.fi/lnk/sd/fi>

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

*116/2023

2023-06-12

Suomi. VÄYLÄN KÄYTÖN ILMOITUS.

Kartat

Edellinen

1

VÄYLÄN KÄYTÖN ILMOITUS

Liikenne- ja viestintävirasto Traficom on julkaissut ohjeen "Väylän käytön ilmoitus", jossa tarkennetaan vesiväylien syvyyskäytännön periaatteita ja soveltamista. Ohjeen perusteella julkaisu Sailing directions for Finnish waters on päivitetty. Myös Fintraffic on päivittänyt alusliikennepalveluun liittyvää ohjeistustaan (Master's Guide).

Mikäli aluksen staattinen syväys on suurempi kuin väylän mitoitussyväys huomioiden vallitseva vedenkorkeus, aluksen tulee erikseen varmistaa ja osoittaa kölivaran (net UKC) säilyminen sille VTS-keskukselle, jonka valvonta-alueen väylän käytöstä on kyse. Aluksen liikenteenharjoittajan, asiamiehen tai päällikön on annettava väylän käytön ilmoitus viimeistään 24 h ennen saapumista luotsipaikalle, tai mikäli saapumiseen on alle 24 h, aluksen lähtiessä satamasta kohti Suomen satamaa. Lähtevän aluksen on annettava ilmoitus heti, kun se on mahdollista, viimeistään lähtöilmoituksen yhteydessä.

VTS ohjeistaa aiheesta tarkemmin. Aluksilta vaadittavat toimenpiteet kuvataan VTS Master's Guide- oppaissa; <https://fiho.fi/lnk/vtsguide/fi>

Lisätietoa on saatavilla myös (englanniksi) julkaisussa Sailing directions for Finnish waters https://fiho.fi/npub/sd/SD_1_EN.pdf sekä ohjeessa Väylän käytön ilmoitus <https://fiho.fi/lnk/chnote/fi>

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

Voimassa olevat Ennakko- (P) ja Tilapäiset- (T) - tiedonannot (20.06.2023)

Suomenlahti

T&P	Kartat	Suomenlahti
174(T)/2019 ↗	951	Iso Tytärsaaren KA -puoli. Esteet
296(T)/2020 ↗	17, 18, 191, 952, A, B	Helsinki. Sipoo. Alueet ja rajat
19(T)/2021 ↗	951, A	Suursaaren LO -puoli. Loisto Severnyj Virgin sammutettu...Turvalaitteet
20(T)/2021 ↗	951, A	TSS OFF ROOSHER ISLAND. Majakka Rodser sammutettu...Turvalaitteet
228(T)/2021 ↗	951, A	Kulmamatala. Majakka Krestovyj sammutettu. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet
296(T)/2021 ↗	18, 191, A, B	Kruunuvuori. Korkeasaari...Rakennettu maasto. Alikulkukorkeudet
303(T)/2021 ↗	18, 191, A, B	Helsinki. Hernesaari. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet
304(T)/2021 ↗	18, 192, A, B	Helsinki. Vuosaari. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet. Alueet ja rajat
65(T)/2022 ↗	A, S	Viipuri. Tuhoutunut loisto. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet
66(T)/2022 ↗	A, S	Viipuri. Loiston valo poissa toiminnasta. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet
86(T)/2022 ↗	18, 191, 952, A, B	Helsinki. Kruunuvuori. Rajoituksia vesiliikenteeseen. Väylät
90(T)/2022 ↗	951	Tiskolovo. Majakka Kajbolovo. Turvalaitteet
196(T)/2022 ↗	951	Narvanlahti. Alueet ja rajat
226(T)/2022 ↗	18, 191, A, B	Helsinki. Sompasaari. Kruununsillat. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet
232(T)/2022 ↗	18, 191, A, B	Helsinki. Hernesaari. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet. Alueet ja rajat
266(T)/2022 ↗	18, 191, A, B	Helsinki. Sompasaari...Tiedonanto uusitaan. Alueet ja rajat
61(T)/2023 ↗	14, 138, A	Kotka. Mussalon satama...Tiedonanto uusitaan. Alueet ja rajat
84(T)/2023 ↗	19, 20, B	Inkoo. Porkkalanselkä. Reunamerkki Inkoo 6 poissa toiminnasta. Turvalaitteet

Saaristomeri

T&P	Kartat	Saaristomeri
107(T)/2021 ↗	26, 190, D	Naantali. Raumakari...Kirkonsalmi. Hyljekarkotinlautat. Turvalaitteet
253(T)/2022 ↗	26, D	Parainen. Kirjala. Hessund. Sillan korjaustyöt. Alueet ja rajat
15(T)/2023 ↗	27, 167, D	Parainen. Utön E -puoli. Turvalaitteet

Ahvenanmeri

T&P	Kartat	Ahvenanmeri
-	-	

Selkämeri

T&P	Kartat	Selkämeri
30(T)/2022 ↗	41, 127, E	Rauma. Ulko-Petäjäs. Alueet ja rajat
148(T)/2022 ↗	956	Härnösand. Vårdkasberget. Turvalaitteiden huoltotyöt. Turvalaitteet
160(T)/2022 ↗	41, 127, E	Rauma. Otanlahti. Kelluva saari. Esteet
1(T)/2023 ↗	42, 125, E	Pori. Tahkoluoto. Turvalaitteet
104(T)/2023 ↗	955	Porin edusta. ODAS -poijut. Turvalaitteet
108(T)/2023 ↗	40, 954, 955	Brändö. Kustavi. ODAS -poijut. Turvalaitteet
109(T)/2023 ↗	44, 813, 956, E	Kristiinankaupunki. Kristiinankaupungin majakka sammutettu...Turvalaitteet

Merenkurkku

T&P	Kartat	Merenkurkku
340(T)/2021 ↗	48, 115, F	Vaasa. Vaskiluoto. Turvalaitteet
237(T)/2022 ↗	48, 115, 956, 957, F	Vaasa. Vaskiluoto. Tiedonanto uusitaan. Väylät
238(T)/2022 ↗	48, 115, 921, F, M	Vaasa. Vaskiluoto. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet
239(T)/2022 ↗	48, 115, 956, 957, F	Vaasa. Vaskiluoto...Syvyyssiedot. Turvalaitteet. Väylät. Väyläalueet
57(T)/2023 ↗	957, F	Uumajan E -puoli. Loisto Fjärdgrund sammutettu. Turvalaitteet
110(T)/2023 ↗	48, 115, 820	Vaasa. Vaskiluoto. Ruoppaustyöt. Tiedonanto uusitaan. Alueet ja rajat
126(T)/2023 ↗	48, 115, 820	Vaasa. Vaskiluoto. Ruoppaustyöt. Alueet ja rajat

Perämeri

T&P	Kartat	Perämeri
47(T)/2023 ↗	57, 119, 845, 846	Oulun satama. (N2000) (BSCD2000)...Syvyystiedot. Väylät. Väyläalueet
102(T)/2023 ↗	57, 847	Oulu. Luodematalat. Turvalaitteet
103(T)/2023 ↗	59, 60, 854, 958	Kemin väylä. Kemin satama. Ruoppaustyöt. Alueet ja rajat

Vuoksen vesistö

T&P	Kartat	Vuoksen vesistö
268(T)/2019 ↗	M	Kuopio. Kotkatniemi. Turvalaitteet
214(T)/2020 ↗		Leppävirta. Hyvärilä. Turvalaitteet
180(T)/2022 ↗	L	Lappeenranta. Porkka. Loisto Luovukkaluoto. Turvalaitteet
90(T)/2023 ↗	921, M	Kuopio. Loisto Sotkanselkä toiminnassa. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet

Kymijoen vesistö

T&P	Kartat	Kymijoen vesistö
-	-	

Kokemäenjoen vesistö

T&P	Kartat	Kokemäenjoen vesistö
-	-	

Oulujoen vesistö

T&P	Kartat	Oulujoen vesistö
-	-	

Paatsjoen vesistö

T&P	Kartat	Paatsjoen vesistö
-	-	

Saimaan kanava

T&P	Kartat	Saimaan kanava
-	-	

Pohjoinen Itämeri

T&P	Kartat	Pohjoinen Itämeri
-	-	

Tiedotuksia

T&P	Kartat	Tiedotuksia
291(T)/2022 ↗		Perämeri. Oulun edusta. V-AIS. Tiedonanto uusitaan.
53(T)/2023 ↗		Geta. Saltvik. Vårdö. Geoteknisiä pohjatutkimustöitä. Tiedonanto uusitaan.
99(T)/2023 ↗		Merikarvian edusta. Merenmittausta.